\* 14 lmki \* باسم المدير السؤول : التجاني بن سالم بالمطبعة الفنية بنهيم المفني وقم ١٩ يتونس

Pour toutes cerrespondances s'adres Directeur; TIJANI BEN SALEM 19, Rue du Mufti - TUNIS

و الاشتراكات ا تولىس والجرزائر والمفرب كاقصى

عن منة ......

جريدلمة يومية تصدر مدرة في الاسبوع موقتــا

الدفاع على المصالح الحيوية لتونس على مبدا الكـــزب اكـــر الدستـوري التــونسي

AL-QUAJEHA

# تزودوا من زبت ب. د. ف. والعرضولا على حرة للحكم في زجاجاته المجوفة البيضاء نعو زبت الزيتون العافي الحالي من الطعسم والسرائد . ة والنجربة اقدوى دليال

مي بن جمعه الرغولا الله نهج سيدي البونبي رقم ، بتونس. ليفون رقم ١٤٠٧٥

B. D. F. سيايف

ماركة بسجلة

# لاة مرحلة بعد مرحله

لقطمعا مرحارة بعد أرجارة وايسر الدستسور سحر قساحر او احلام نايم ياتهي كمنا حكمتسه الخرافة أوفي طرفة عين، ويفلط من يرى التعنت ومداومة اللجاج والمحاك سبيلا للفوز بالمرام. لان السياسة مشادة ثم مفاهمة ثم عمل باتفاق وئام فلكل مقام مقىال وإن جنحوا السلم فاجنح

وطالبا معدودلافيها المرونسة الكافيسة لكسب اضمانات الكفيلة بعفظ مصالح البلاد في تجدد ب تقدم الزمان و تطور کلاحوال. ومنذظهور الشعب سواء هناام بفرنسا بدءوى الانفصال او بسعي للقضية الثونسية بمشاركة غير الاحزاب الفرنساوية نفسها

كانت هذه هي اصول الحزب و تقاليد ي في عهد الثمالبي ولا تزال هذه كلاصول والقاليد هي عماد الحزب بزمامة الديو ان السياسي اليوم. فعليس الحزب الحرالدستوري بالدعوة كانفصالية ولبس هوبالبدعة الخارقة لاوضاع المقام واحكام الزمان النظريات العاطلة او المراسي الخارجة عن الواقع المقرر المالوف في الحاضر وفي الغابر وفي كل قبيل

نشاا لحزب للفرار بالذاتية التونسية مر الزوال برفع الشمب التونسي الى مستوى العمل والمسواة والحربة فمولد نشجة لازمة لما انعرفت اليما السياسة الماضة أن النحر ز والتقروق وما البعما من المساعدات على تمميم الجعالة والفقه و الحقارة. ونشجة لاز ما السنوجيه ذاك النجيز والنفوق من نقدل الشروع من يد والماسي يبتشر بطلوع النجر

وهل كانت بهذا البلد ازمة دائمة وفقر عام يوم كان ابناءالبلاد ملاكين لارضيه المباركم . وهل لا تكفيءودة اولئك الجياع الحفاة العراة الى تلارض لينقلبو ا الى سادة يدفعون الضرائب ويحركون المتاجن والمصانع بما يشارونه مر الحاجيات والكماليات. فاليوم الذي لها و توكل على الله. نعودفيه الى الارض هو اليوم المشهورا

جلاي

فالوعد بدخول التونسيين لارضهم منجديد دورة حاسمة في تاريخ الحماية وفي صدقها.ا الوعدبداية العودة للحياة في تحقيق هذا الوعد عودة عامة الشعب كله الى الحياة في ادبياته ومادياته . لان يوم المودة هو بداية الـتحرر ورفـع الراس. وهل للاستقلال قيمة ادبسية مادام المر. اسير فقر٪ وجهــلم وعبـــه غطرسة الكبرا. وجبروت الاقويدا. وهل للاستقلال قيمة عملسية مادامت رؤوس الاموال الكبرى واربـاب المصالح الاستعمارية هي السائدة بالبلاد و المتحكمة بالتراب والرقاب.

يجب استعمار تونس بالتونسيين انفسهم . هذه هي الماثرة الكبرى لزيارة الكاهبة الوزيري ورجل الدوله العظيم وعلى تطبيقها في اوسم الحمدود وفي شروط كامله يـ توقف الحـكم على المنتقبل. وما على الشعب منذ الساعة بما فيه من نخب و فير النخب إلَّا العمل المتو اصل لتحقيقها . فالى العمل المستقبل

الكل غاية بداية والطريق ببنهما مراح ل العمامة الى سلطان الخساصة وتخصيص اسمابها ومصادرها بغير ابداء البسلاد في احتكار سالط كلادارة والنشريع بعيدا عنهم. تلك هي الاسباب المولدة للحزب. اماحياته

فتتجلى في مواقفه الحاسمة الدالمة على انفعساله بمبادئه وحدها وتقيده بثقاليده المعروفة.

وهل كان الديران السياسي قبل المنفسي. وفي لمضونه وبعده فرر ذلك المطالب بالحقدوق كان الدست ورولايز ال مسادك محدودة الشمية المشروعة والاحزاب السائدة غير ذلك الخصم الشريف او ذاك الحليـف الدتيـد صـ احب الذاتية القارة والشخصية الممتازه.

فلم بعد هذا كلم يرى زويم الاشتراكيين بترنس فيماروته اخبار باريس عن بورقيبه وفيما رحبه الماطري بتونس خلاة جوهريسا بيسن الزميمين في النزعة والفاية. لم يرى فيمالافرق فيه بينهما خلافا ويكاتب عنهمسا بالرد والتاييد ويبقى في ذلك كذلك حتى ياقيه المنطق الفقهي بجريزة الممل ثم تصريحات أزعيم لكاتب البتي ماتان ليعيد الى الحقيقة ريكب بما لافرق فيه بين الزعيمين. انناناسف للحادث بقدرما نمتقد في الزعيم للاشتراكي خبرته الواسعه بالحقيقة الواقعة وليـس بالمعقول ان يكون المنطق الفقهي واجب الوجود في كل مكاني. وليست الحقيقة الواقمـة الهرانسا بتونس داعية شواهد الاخلاص على الدوام تستحق السياسة الفرانساوية المعلنه بلسان

الكاهية الوزيري م. فينو ابتهاج الشب النونسي بها واهتمام حزبه بالاستفادة منها فهي مرحلة هامة و وفعة على الحماب لا يستهان بهما. ولا أول على المخالف ن انتظار الجمهور لدخولها في التعلبيت هَارَغُ الصِّبرِ فِي تَطَلُّعُ لُرُوِّيةً قَادِتُهُ تَلْقَاءً لِأَرْشَادِهِ من قضى ليلتم العلو بله بين الانين و الاوجساع

منذ انجلي اول تونسي عن ارضه التي ورثها من آبائه ليتركيها بيدوره لابنائها ابستدا معول الحراب يحطم جهاز الشعب كلم ، وعندما يصتقرمن جديد اول تونسي بعددٌ؛ كلارض التي انجلى عنعا تموه الحياة الىالشعب كله لان كارض هي منصر الحياة بعد اللطر الفلاحي قبل كل شيء. وقد اساءالينا واضر بناكل من اجلانا عن ارضنامهما كانت دعاياته و دعو انه و سيحسن الينا ويفيدناكل من يساعدنا على استعادة هذه الارض مهماتكن مراميه ونزعاته فرحم الله السيدالشاذلي درفوث فيقوله لا تبيعوا اراضيكم \_ معما تكن في هذه

> احجب م . ميلر ان يوم زيار تم لهذا القطرمدة رئاسته الجمهوريةالفرنساوية باغراس الكروم الواقعه قرب مقرين وصارح من حولها باعجابها وابتهاجها لكمه عندما علم للفوربان تلك كاغراس يملكها ايطاليون صاح للحالبما وؤدالا قولوا آذا أن تونس مستعمرة طليانيه يمحر سها الفرنساويون

المبارة من خرق لقو اعد العربية الـذي

ارغى له شيه الصحافة - الجادوي-

فيما مضي وازبد

لست الجاعد والعراء والحفاء إلا غلفات خروج البدوي عن ارضه وليست ازمتنا الدائمة وفقرنا المام إِلَّانْسُجِينَ خروج البدوي عن ارضه .

# للضرورة احكامر

انحجبت الواجعة عن قرائط السباب مادية الأزمة لذمن الوق وحدريف الطبع. وأنميشاكر الولئك السادة الغين ساحدوني على ابرازها منذ البداية والذين مازالوا بوالمون تشجيعي على تذليل كانبوني او سالوني مستطعين عن موجمات احتجابها الوسوء انتظام بروزها على الجديد شكري الجزيل واعلمه حاله ابتداء وزها المدين عن موجمات الهديد شكري الجزيل واعلمه حاله ابتداء وزها المدين على الجميع المدين عالم المحوال باصدارها يوميا وفي الاسبوع حتى تسمح المختالا لها متذاليداية والذي الانزال عازميدن على الخوال الله و

#### الاغاثة

لا تزال، فسسات الاغاثة من سمية وشعوبة والله توالي الجهود الجبارلا للتخفيف على البؤساء من وطأة الجوع والعراء . ويظهر من سير الاعمال ان المتساكنين جيمه هم شاركوا في هذا النجدة والن جانسا من بلوى الجوع والعراء قد انجلى عن اولئك البؤساء ، و عهما يكن من المحدودة والواله ما ينتظر من انفتاح ابو السالم الفي القريب العاجل من انفتاح ابو السالم في القريب العاجل مناتي بنتائجها المحدودة ،

# اللهون التجارية

نشرنا بعدد سابق مفاد كلامر العملي الصادر بتاجيل الديون التجارية الى نعاية الشهر الماضي وحيث ان فصل مشكلة هذا الديون لا نز الرهن المفاوضة بالبرلمان فالمظاون ان الناجيل الممذكور سبعتد الى نعاية هذا الشهر .

وهند ما ينستهي البرلمان الدفرنساوي ن وضع القانون الذي بين يديد لفصا هذه المديدون يصدر بتونس من كلاوامر ما يسمح للمدينيس بخلاص ديونهم النجارية في توسمه ومساعدة .

# في الاعمال

صدرت أو أمر علية بنسة لمّ الصيد أحمد المعموري عامل ماطر الى مثل وظيفه بالمستمسير وباهادة السيد العاشمي بن خليفه عامل المنستسير الى ماط

والمعلوم ان ماكان يريده المقبم الساق.ن تطهير عمل المنستير من الدستور والدستورييز هو الموجب لتسميدة السيد العاشمي بن خليف، به مع التمهد لدباعارتد المعاطر بعد انجز الما-ورية

## البتدنانة

يزواد قلق التجار وارباب الحرف بتسقدم هذا الشهر من جرا. الباتيندلا ومافيها منالمشاغب والمضايقات الادارية . لان الطرابق التي تنبعها دائرة الباتيندي مراقبة الناجر تجمها في حلمن تتبعم خمسة سنوات متواليه ولان التبجرية اقذمت النجار بان تلك "طراي ق المتبعم نـ جر علمهم خطا باومغارما لاقبللهم بهاو لايستحقونهأ زيادة عما هوعلم الحال منشوع الكماد وتسمر الاسباب. وعندنا أن أوسائل لاصلاح الاحـ و ال هو فرض معاوم معن على كل قدم حتى الحامس مع ترتيب كاقسام حسب لمقادات دحق وانصاف فيهذكا الوسان يضمن الميزان لنفسه دخله العادل من البينيند؛ ويستريح الناجر الصغير من مخاوف عسميه الملاماته وما يترتب على من الكراعب والحساير واننا نسال الحجرة التجارية والنقابات للاهتمام بالأمر

# Margal e mile

المنوانه و المنوانه و السكر الزيادة هي الديوانه و المنوانه و المنوانه و المنوانه و المنوانه و المنوانه و المنوانه و المنول المنول و المنول المنول و المنول

#### غيلاء الاسعار

ترتفع الاسمار ،ن مدة بدوام واستمرار ويماني المستهلك من هـ ثدة الحالة الامرير بناما التجار فقد الفوا هذا الفلاء المستمر وصبرواعه ويذكر العارفون بمجاري الاحوال الاقتصادية إن هذا الفلاء وان كان بعضه ناشيا عن تـعديل قـمة الفرنك وعن القوانين الاجتماعية فان المعض الخرار من وغية اصحاب رؤوس الاحوال في الخرار من وغية اصحاب رؤوس الاحوال في الشعيش على حكومة الواجهة الشعيف

# الم\_طر

عز المطر في المدة الاخرة الوسطو الجنوب حتى خشي على المزارع و أزيانين . لكن رحمة الواسعة اسعقت الساحل وحوالي القدروان وصفة قص باليسير من الفيث الدفع أهاد لى اندس المعمل والرجاء . والمد لموم أن هداد الشهرهو المعمول عليم في صلق الصابة لتلك لجهات فالم مول ان بنداركنا الله برحمته حتى يركون سرورنا انفراج الاحوال كاله

## ه فرنك

ينتهي الجل رواج نقود او - ٥ - فرنك النبكل الفرتساورة في الخرهذا الشهر ، وبداء عليه فقد صدر الاعلام الكافئة للخروج مناها في قيد هذا الشهر ، وبن بقي لم منها شيء بدمد انتها، فريل يمكنه استبداله بنقود الحرى مدتم شهر مايه المقابل كله ، وجميع الادارات التونسية المؤونة بقبول هذا .. و قرنك مدتم هذا الشهر رائشي بمدلا - و قرنك مدتم هذا الشهر رائشي بمدلا -

و كادارات التونسية الماذونة بعملاالعمارات هي الديواند والتماجيل والـ بوسطه، وكـ مُلـك الحررنة العــامة

أما البنوك فهي غير مسؤولة بالتبديل

## زبت ازيتون

حجرت البرتغال وسق زيت الزينتون الى غير مستعمرا ها ، وسيكون لهذا المحجير ثائير في المنافق المنافق المنافق المنافق المنافق المنافق المنافق المنافق المنافق وهذا المنافق من السوق ، وهذا المامريحرم المستهاكين تماما من زيت البلاد كما جرم الفلاح بين قباهم من اوباحد الغ تربرة التي النياك كما لى صناديق

#### كوبيراتف للعملة

امس العملة بمساعي الرفيق ـــ بوزانكي شرك لبيع مواد المعاش العملة براس مال «تبجده من اقساط يدنيم كل عامل قسطه منسط و وهي الوم في مخابرات مع المنتجين والمعامل الستوريد مباشرة وعن قريب تفصح ابو ابعا الحرفاء

#### بلدية رايس

في رادس بالدية مجاسطا يسكر د الواجم. الشعب، ه ومستخدموها يكرهون الدستور .

تجبي البلدية من الشاطى المبلاد العربية الاسوال الطائلة ولا تؤدي بعا مر الخدات م فرضه عليها الواجب نحو أنها البلاد . لكناها تفوم عادة في عبد الأضعى باليسير من الاعاشات في هذا العام العصب الذي الشوفيه رئيس

حكومة الحماية نفسه الأغاثة مستمياً على يهيئه السعاف الشجار و الايسمنا بلمية رادس من اداء الاعامات المستخدي ان الشجار وارباب المستغيرين منحا اتباع الواجعة الشعبية والدستور المجتمع ومساعدة من الجهادة على المتقادين الاوهاء هم في الشخاص الماسين والشعفاء والملاح فيه،

# كتاب مندح

جناب الهم أم مسبر أردان تمون ( الفهم م) يتونس

بعد الشجيد اللابقات بنائة م أسامي الشراني ان اخاطبكم باسم نفية الاسواق انجار السوجات النونسية في شان الفات نظركم الى الازمــــة نني اضرت بالجاروعلي الاخص تجر الاسو في وواك بسبب قدة البيع لان غاب حرويهم من القالاحق الذين وصلوا كه لايخة كم الحال رجة عظمة من الفاته و الاحمج ولعدًا لم بعد أكثر هؤلاه التجار قادين على مو اجهة دفع الدبون الني عليهم قبل داييهم الذين ماز الواير هقي نام بالطاب وقد وجه بعض التجار المنخرطين في هند النقيامة منذ عذة اشهر عدة مطالب واسطم السيد عمد جال تتضمن التحصيل على قروض من كلادارة والسمه المذكور ما انفك يعلاهم بالامامي ويحفق اهم ان الفروض ستوزع عليهم في النفريب الماجل وما وجدهؤلاء النجار لتسلينه. م من الام ه تم الازمة الارجاء اجابة مطالهم ولذا ارغب نكم اولا ان تخبروني بالنشجة الني حصلت عليه \_ ا مطلب هؤلاء التجار واعلمكم ثابيا ان النجسار المذكورين النجوا الى كاقتراض من المراون الذن مانفكوا يبتزون اموالهم ومهذ كالسبب اشتداه الازمة من جهة و اهمال الادارة لمطالبهـ م من جهة اخرى ع أنهم مستعدون بأن يسلموا للادارة عقاراتهم ضمانا للقروض ولذا ارغب من جديكم ان تبادروا بتعيين لجنة معمتها النظر في صاوحية العقرات التي نحن مستعدون لنسر معدا على وجه الضمان الى الادارة مقابل الفروض الى اذا حصانا عليها ترجع علينا بالفايدة الجمه واخبرا تقبلوا يامسيو قيون فايق احتراماتي والسلام

الرئيس بلحسن بن منصور الوجهة ـ كنا طابنا الى الحكومة اسعاف صفار التجار بالقروض ورغبنا بان تكــون هذا

صفار النجار بالقروض ورغبنا بان تكون هذه القروض من نوعبن و احداد لخصوص ماهل النجار من ديون ماضية و تنمقد مغ المقرض لمداوط للهايته من الله لدورته التجارية المدودة و تنمقد حسب الخول المتمارة من في النجارة، ويناه عماينا الممن ويق بعلمهم بإن اسمان النجارة في يقرض قرتا حمد مالايين كنانشرنا بهذا الجريدة الخبر وعقبنا عليه بعاراينا لا في الموضوع لكن درت الاشاهر والم

وحضرات قراء على عام بماصرحمه جناب العميد في زيارته لبنسك التسماضد الملي لفسائدة التجارة والصناعم، وماصدر عن جنابد من وعرد بإسماق التجار واراب الحرف.

ولايسمنا تلفاء الحاجة العلجة لاسم أفي التجار وارتاب الحرف بالقروض للتخفيف عنهم من يجهة ومساعدته على كانتمش ومواجهة السنة الجديدة من الجهدة اللخدي كانتم يد الطلاب والالحاح فيه.

# السياسة الفرنساوية

الجديدة بتونس

التحت زيارة م. فينو بالتصريحات القرمة التي اذاعها بالراديو ونشرتها الصحف الاخبارية بنصها الكذبل ويدكرن تلخيص هذه النصر يحات

الاعتراف بالازمة الشدرية في كل المادين وان الواجب يقضي بنلادي ألام ﴿ الأَنْهُمَا كَاتُ التكاليف والغاء الارهاب و الاستبداد .

اجراء الاصلاحات الكفيلة بنيسير اسبار الكسب والحياة للجميع في كل لميادين

· محو سياسات التفوق و الامتيال . ووجوب تمديل الحقوق المخولة لامراد الفرنسويين بتونس حتى تصير موافقة السياسة العامة بالبلاد ومده الجاري

السياسة الفرنساوية بتونسس محسدودة الصلحة العامد للقطر كله .

ليست تونس بارض للاستفلالو الاستدمار ولكنها بلاد ممثازة لها حبائها الخاصه

مامورية الحكومة الفرنساوية بالمالاد التونسية محدودة الشروط بسياسته العاءةووديمة في يد وزيرها المغوض جناب المقيم العام الوكل باجراء هذه السياسة وفق المصلحمة التونسيسة

هذه السياسة واجبة الاحترام ولا يجوز خرقها أو النشويش عليها بحمال الماء لان همذه السياسة هي منهج حكومة الجمهورية بتونسس ولان هذه السياسة ستودي الجميسم لمست وي العيش المشترك في رفاهية وسلام.

انشاء الاصلاحات الصادقة التي من شانها ان تساوي بين التونسيين والبرنساويبرن \_شے المباشرة الفعليم للشؤون العامة .

تقويسم المجلس الكبير والحجرات المنتخبة وترسيع نظامها وتعزيز نفوذهما ء واصرألاح استشاریهٔ تشریمیهٔ .و لجنهٔ لمراقبه به صـ رف المرانية .

توسيع نطاق التعليم بالحاضرةو المددن والمداشر واصلاحات ادارية تساعدالتونسيين ه القيام بمنابهم في المشاركة الفالمية في الأدار<sup>ة</sup> المامة لشؤون البلاد

توسيع استعمار تونس بالنونسيين الفسهم جناب المقيم العام م. أرمان قيون متمت م بالثفة المطلقة لحكومته الثابتة للوكان وهو بشجاعتة بواستقلاله وكمالاته يقوم بأعباء وظيفه الساسي في استحقاق الاحترام الصادر عن تقدير الشرف الشخصي وحراسة سيمه قراسا العظيمة

هذلا امعات السياسة المقبلة لفر انسما بتونس وقد كتبت عنها الصحف ما يشعد بنفدير الاحرار لقاءها وغضب غلاة الاستعمار عنهما لان هندال من السد على ساوة المشارك و الحقة ومراقبة التشريع والمرزان مولان ماترتكل في جماعتم لنصرة سياسة كومتم يعذه البلاد .

عليم من اصول وما ترمي اليما من غايات سيحرم غلاة الانانية و الاثرة من استغلال البلادو ابقابها الفاعة عالمم الشخصية

وبعد ان القي الكاهية الوزيري خطايسه الاكبر عاد من غدة الى باريس على مدن طيارة وصرح الصحف ما يؤيد تصريحاته بتون س وبعد يومين سافر جناب المقيم العام الى العاصمة الفرانماوية لحضور مجمع للجنة العليا للمحر الابيض المتوسط النبي مقطع البد الاخيـ رقم في . شروع الاصلاحات التونسية المقبلة . وجاءت م ادث قفصة عثرة في طريق هذا الاجتماع وكلاصلاحات المتوقفة عليه فاضطرجنابالسفير للمودة الى تونس حالا لمدنة وجيزة ينوب مه في اثنايها بالاجتماع من يثق بهم من اعوانه . وهكذا العقدت الجاسة بالفعل فيتمادها للحدود

سنكون باحثهذا الدورة لاجتماع اللجنة تمصورة على شمال افريقيا والمسائل كالسلامية في اعتراف بان الشعوب الاسلامية ناهضةرشيدة سيكون عماد اللجنة فيماتقروه لتونس ـ والمعاوم ان لائمة تا كاصلاحات معدة حاضرة في ملفها بين يدى الوزير وليس بها من حجة كال لبع. ض التحسينات قبل المصادقة العامة .والضاهـ ر ان جناب العميد لا يلبث حتى يلتحق بالجنة لينيرها ني الموضوع بما لا بد به

# في الحامع المعمول

اعتصب فريق من طلبة الجامع للعظم بالانقطاع عزمتابعة الدروس يشمأ تتوفق المراجع ذات النظر الى اجابة مطالبهم كلها . وقد كان ممدينا لفضيلة شبخ الجامع تلاني الامر وأعقاء ابناء المعد الزيتوني من هذه الازمة لوعمد بقليل من الشجاءة وحد النظر الى انارة لموكلين بالا.ر بالحقيقه الواقعة . وليست الادارة ذات المرتب البأهض نقصورة على تسجيل الحضور والمسغيب اورفع النقارير فيما لا حاجة لفائسـدة التعلـم على وشك كلانتها. ولم يبق المحاكم ذات النظر والمعديها . لان مذه الامور يستطيع تادينها كلىمستنخدم صغير . اما اجتنات المواقف العسير لا فمن وظائف المدير

# في المنقابات

يبذل الرفيق \_ بوزانكى \_ نشاطا دايمما وجهؤدا جبارة لتاسيسالنقابات والدعاية للاخراط فيها ومنذاليوم الخامس مزهذا الشهرالى منتصفه يقوم بجولات بالساحل والجنوب للغرض المذكور والماوم أن النقابات هي عماد الاشتر أكبين في الاستفادة من الاصلاحات الانيين وبو استلف

ميتوصاون الى استمالة العماة وتوحيدهم في واجهت واحدة .

خطاب م - فينو في احتفال الواجعة الشمسية بِتُونِسِ بِقَاوِلِمِهِ وَرَايِي القَرَاءَ مَاجَاءَ فَيِمِ مِنَّالِعَلَفَ على نشاط الرفيق - يوزانكي \_ وحسن وجائمه

# يلعبوت بالنار

جرى النم بالمتاوي ومديله بسبب معاجمة الجندرمه والصبايحة للعملة المعتصبين ومات والجرح برصاص البنادق عشرات وشركة مناحم قفصة مرس المؤسسات الراسمالية المغضمة النقابة وقوانين حاية الشفال والعاملة بكل الوسائل لمقاومة كالصلاحات المؤديسة لنحر بسر انعامل ورفعمستوى عيشه ، ولها من صلابهما بالسلط المحليد والراسماليد الاستعماريد بتوس وفرانسا ما يشجعها على أتبان المناكر بوسايسط الفياة والكيد والعبث بحرمة الفانون.

ا أثرت هذا الفجايع في البلاد كلها وانزلت بالاوساط السياسية والنقابية تونس وفرانسا مخوة ومسرات لانها ستؤدي الما للاقمرار بمان التونسيين غير اهل الاصلاحــات وهــذا مرخ شاند ان يقضى بفساد راي حكومة الواجهة الشعبية في شمال افريقيا عامة ويبطل ما يعتزمه جناب المقيم العام من الاصلاحات وفق تصر بحات ولا ريب أن الخطاب الذي اذاعه م. فينو/ م فينو بتونس . واما أن يؤدي لكشف .ؤالمـ رغ الراسمالية الاستعمارية ضه التونسيين ووء كيد الرجعية في ندرها.

واقتضك كلمه جناب المقيم العام باتفاق مع حكومته ان يعود حالا من باريس الى تونسر ليبحث الحوادث على العين ويباشر تسوية لخلاف بنفسها وهكذا استصحب اعوانيه للتعقييق والتحكيم واذن لنواب جامعة النقابات ومكانهم الصحف للممانية . فادلى الاطماء بعد الكشف بشهادات تثقل المعتدين اما المراقب والجندرمة فقرروا ما يبري ساحهم . وسفهت النقابةروا يم السلطة الرسمية وطلبت ثلة من العملة كلاجانب حرمان المملك المسلمين من الحقوق النقابية ، لكن جناب المقيم العام صرح بوجوب احترام الحدق النقابي للجميع على السواء وأجراء المدالة مجراها نحو الجميع بدون فرق وميز ، والظاهر اناابحث الا الاخذ بدم العالكين و انصاف المنكوبين وقسد هن الشمب التونسي في هذا القضة على رصالة وتعقل نادو المثال . وهكذا خابت الرجعية • ــرتم اخرى بفضل تبصر الشعب وحكمة القادئا ونزاهة

## فى ۋر نىالىت

لشيخ التراب احد وسي مقرندالية طرانق مختلفة في معاملة • زانظر لا فعنهم • ن ينال مو افقته بمجرد انساط الد ومنهم منالایوی شه إَلَارَفَض الـــــؤال بفطرسة وجبروت ، فمجراب الشبسخ بالموافيةة اوالم مارضة يارات عي المستعمات

رفض التعريف بالصبى الحبيب بي والم صائع السيد مخد أأو غلائني لدى طبب المكاني وحرممون مداو الارجلد حتى استفحل ها المرض ، وعب حاول المريض افناعه بفقرة وعجزة عن اداء الثاؤه وهكذا اضطر السانع المسكين للاقتراض وتحمل الماريف الزايدة في سبيل التداوي مجانا .

#### عسازالا

تعززت نباشين الفاضل المابيد السدد اجد بن مامي بوسام – الاكاريمسي – عن جسدار ف واستحقاق . ومثل جناب مدير البطن من يستحق توالي المجزاة والزبادة في الاكبار والاعتسمار فهو المشارك في المشريع على اختالانها والقائدم خدمة العموميات جميدها زيادة عن عضويستم وللجنة الصلحةو اللجنة التحكيمية والنيابة بالحجوة لنجار يدة والمجلس الكبير . فدني الجسناب بعدة الجزاء و تمنى لم عيشة الرفاهية والهناء .

#### نيابته الاوقاف بقايس

لاحديث اليسوم في قاسس الاعلى نيسابة الاوقاف وعن الذئب الذي كانت الجمعية او نفثه على خدمة و احالته على مجاس الشاديب النظــر في الامور الي عثر عليها المفقد السيد ابن المختــاو الذي ارسلته الجمعية للنظر في الامور التي نسبت الى النائب بقابس بصورة جعات الجمعية كما تقدم توقفه على مباشرة عملم، ولكن ماراع اهل قابس الا وذاك الذئب يرجع الى النيابة ويباشر العمل من جديد فباتوا يتهـ امسون على السر في ذلك و كيف امكن ارجـاء، بدون اجراء ابحاث اخرى من شانها تفند كلا بحاث التبي من اجلها احيل على

اما اهل قابس فالواقع الهم ليست لهم م اغراض ع النائب ولكنهم يرون أن مشاجدهم الاسلامية في عهده اصبحت خرابا وهني التي اسست ليذكر اسم الله فيها وهو غير مكثرت بها حتى ان جو إمع الجمعات صارت في ايامه عبـار٪ عن اكداس حجارة بعضها فوق بعض

فعل راءت الجمعية على الاقل عواطف سكان قابس وهم عشرات الالاف وابمدت عليهم النائب الذي ينظرون البه بهذة المين وسمتما على جهة اخرى اذا هي اصرت على ارجاعه الخدمة وروت عرض الحائط بتلك التقارير التي حروها ثقة وامانة متفقدها الحازم !?

إن قضايا نيابة الاوقاف بقابس لم تتم . و أهل فابس لأيز الون مصر بن على القيام بالاعمال التي يرونهامناسبة فعل آن لجمعية كاوقاف ان تنقل هذا النائب الذي اصبح السكان لايطيقونه حالا باعادة الاحاث صورة كالمدحتى يتضمح الصبح لذي عينان ذلك ماناحه على الجمعية وسنرى

### انجمتالضواحي

تزداد الفرقة التمثيلية برادس تعت ادارة السيدين علالم الصفايحي وعبدالرحمان الضاوي رتبا ونشاطا بوما بعد يوء وقده قامت بروايتي المفد الصاد وصلاح المدن فاجادت وابدعت و في اخر هذا الشهر تبهر الغوالة برواية عايــد٪ في است عداد عطيم . وهي تعد السيوم رواية ــ فياة البرتغال ــ باجنهاد تادر المثال . فنهني التمثيل بانفراس هذنا الشجرة الطبيم في تربتم

# ﴿ ≥ارة الشريف ٤ ﴾

weely Him

مغازاته الكبرى الكائنة:

/ هج الكازينو · نهج اليوسط: \_ نهج الحمسام تعتوي على جمع مواد الماش وانواع

العطريه من عريسة و فرنجية

تدوريد مداشرة وبغاية الساعة البيام بنصف الجملاة والتفصيال

# الحالة بجري

وبعد فنحن اللبض مرخ فلاحي جزيرة جربه التيي شملتنا منحتالقانون الصادر في توقسيف بسموعات الاملاك الفلاحية والتي اجلها ينتهى في او اخر سبتامبر الاتي من السنة الجارية

ان المدة التي حددها القانون المذكور مرت بدون افادتنا وربما اصابنافيا ثــناءها من انواع كازمات كاقتصادية واليبس الفلاحي والمجاحة العامة حتى صر ناعماهو معلوم من الفاقه التي لامزيد عليها .

واما مشزوع الصندوق العقاري التونسي حيثلم تقبل من المدينين الدعون بسبب اشتراطه على المشتر كين فيله بالرسوم الما حكيم وغالب الناس لا يملكونها ولايقدرون على استخراج و ثايــق الكيم لاستلز امها مصاريف · la ilaim Y

واما منجعتن ان الحكومة جعلت صندوقا لاشتراء الدين من المدائندين وأباحت لهمذلك فبالضرورة أن الدين الو اهي الذي ليس لاصحابه مقدرة على خـ الاصة أرى الداين حريصا ومستعجلا على بيعها للصندوق المدندكور . وان اللاين الصحيح يبقسه تحت يدلاحتى تنتهي المدتز المشار اليها فيتوسل بجميع الوسايسل لاستخلاصها ويجبى ماكان فرط منه من قبل من الرباء الوافي

يستلفتون انظار الحكومة وعدالة المقيم العام الى حالتهم السيئت ومثالهم المريب . وبما انهم من العذ صر الـذي يرتكز عليم الجهاز الاقتصاديالتونسي فان كلامر يقضى باسعافهم اولا بتمديد المدة إلى مثلها ثانيا جبر الدائين بمسيع كل ما لديهم من الدين الى الصندوق الذكور لافرق بين صحيح وعليل

وفي الحتام نجده ثقتمنا بانصاف الحكومة لقضيتنا واستلزاءنا بالشكرلها لاخدماسدنا.

المحبونين امضاءات كشرة

الواجمة فشكر ابناه الجزيرة من اهتمامهم بهذا المشكلة الحيوية و نفيدهم بان موضوع التمديد في معلوم العميد من زمان والظاهر أن الدظرفيم سنتهى بالايجاب

ويعلم القراءان المجلس الكبيرقد استلفت انظار الحكومة لللمرفي الجلسة الاخيرة من دورة العام الماضي كما علموا من الواجهة في وقته بان السيد احد بن مامي العضو باللجنة التحكيمية الجهة الثانية قدقابل جناب المقرم وطاب اليم تمديد الأجل الى سنة . ١٩٤٠ مسم توسيع نطاق لجان التحكيم حتى تصير قابلت بالنظر في المكية الطرية بمدون قيد والاشرط نظير ما هي علمه بالنسبة للرملاك الفلاحية . وهذا الطلب العام يفيد الجزيرة ولاريب لان انتحاب البلدية البرية بالجزير تسنمد املاكم بوما ما للدخول في كلاملاك البلدية التي تحترز اللجان انتحكيمية اليوم في النظر فيها . ومهما يكن من الامرفان الحقيقة التي لاريب فيها ان كلملاك المرتهينة جميعها سو ا. كانت بلديه اوغير بلدية فان الوسيلة اوحيدة لايقاف تسيار فو ائضها والتفويت فيها هي هذااللجان التحكيمية التي يطلب الجميع تمديد اجالها و توسيع نفوذها . ولنا الشقة التامة إن امثال هذا الطلب المعبر عن الاحساس العام والمفيد لحفض الكاسب لار بانها سنسال من عناية العصيد كل اهتمام وتقدير

على ابناه الجزيرة اتبة كلها من اصول هذا الفوايض الماهضة. صغير لأجدا وفو ايض بأهضت جدا . فمن المعلوم ان ما ينمـقد من القروض بالبلاد لا يتجاوز الواحد منه في اصلم الالف فرنك لان المقترض لا يقترض إلا بقدر كفايتم ليكامه مصاريفه حتى تتيسر لم اسباب السفر المتجر . ولكن فو ايض هذه الالف فرنك قد تبلغ في السنة الواحمة الىء لها بحساب خمسة في الماية في الشهر ولاتسال عن مصاريفها وتوابع هـ ذلا المصاريف. وماصمار المرابون بالجزيرة ارباب حول وطول إلاشرواتهم الطائلة من

والراي عندنا ان خبر طريقة لتحظ من هذه الافت في المستقبل هي تاصي سندوق من ابناه البلاد لاقراض ه فـ ا المبالغ التكميلية لمن هو سعاحة الما ، فغي تاسيس هذا الصندوق حفظ لرووس كلامو ال من التلاشي بالربي وحفظ لللاملاك العائلية من التفويت وتخلص الضعفاء من غارته المرابين. وعندنا ان كبر اء الاعراف هم المسؤولون بتاسيس هذاالصندوق ليسعاوا طالشر كاءاتمام مدتهم بالبلاد يدون النجاء لي الشداين

> 🔾 مستودغ الزيوت الصافيه 🏿 # Kendin #

الرخولا der for

امتح سيهي البوني رقم ٤ \_ بتو اس \_ تليفون رقم ٧٠ ـ ٤٤

زيت الزيتون ــ زيت الكاكاويم

صابون على اختلاف الاندواع التوريد راسا والشراه مباشرة

\* البيع بالجماية ونصف الجملة "

توزيع يوميا الى العاصمة والاحواز

\* وسق الى جميع بلدان المماله بفياية السرعة \*

\* والوصيايات لاتتاخر ابدا \*

النبي

المبعل شارع ماديشال قاليني قرب باب سيدي عبد السلام ٧٥ بتونس ــ تليفون رقم ٢٣ـ٣١

المستودع سوق الوزر على ٣٩ مكرر بتونس

اطلبوا حلمولا ماركة ـ صيد ـ المعروف.ة بالصفاوة ولذة الطعم بالتفصيل من جميع المغازات الجملية : وبالجملة مزالنائب المستودع

فيكتور عتال

يظهر أن الكثير من الديون المترتبة مدير الجريدة وصاحب امتيازها التجابي بن سالم المطبعة الفتية بنهج الفتي رقم ١٩ بنونس

تجارة ڤاسير بن وغرم نهج باب قرطجنه، عدد ۳۵ ترنسي النوشة اختلاف الاشكال و الدوان

\* المصرف التجماري العربي \*

نهج سوق القرانة عدر ١٥٦ شونسس

اقتنوا اواد عيشكم من:

الاحباب ٥٢ سوق (لقرأنه بتونس